

Enformaziuns y Comunicaziuns

Vëia de Nadé: En Vëia de Nadé ales 4 dômsidé sarà desco vigne ann les beles Madoines dai Mituns. Inçe eniann gnaràl rerservé valgünes proches ia dant, por che les families dal post con i mituns ciafi lerch da se sonté. Dô les Madoines gnaràl spo condüt fora le Bambin tla cripele de plaza, olache al sarà ciamó le cor dai mituns y en grup de stromoné co cianta y sona val' melodies da Nadé.

Iolan/1: Le grup dai ministroné y la Ploania d'Al Plan oress ti di en gran iolan a düc chi boteghiers co à dé ca en pest por la tombola, en gaujiun dla festa da Nadé.

Iolan/2: Le grup Franz Xaver oress rengrazié dër bel düc cané chi co à cumpré val' o fat spënores en gaujiun dal marcé da Nadé. Al è gnü ete la bela soma de 1.250,00€. De chisc ti è 500,00€ gnüs dës ala Caritas por daidé la jont tles Filipines, 300,00€ i è jüs ala OEW - Organisation für eine solidarische Welt y le rest è gnü tut ca por cumpré ete patüc.

Scora: Les scolares y i scolars, les maestres y i maestri dla scora elementara d' Al Plan Ves enviëia dër bel al teater cianté da Nadé, en lönesc ai 23 de dezëmber ales 10:30, te salf dla scora. I s'enconfortun da Ves odëi trec en cösc dé de festa. Na spënora de bona man, co va en pert a fin de bën, è bënëdüda.

Comun: Le Comun de Mareo lascia alessëi che empede le lönesc ai 6 de jenà 2014 (Santabogna), gnarà le ciomont de cïasa coü adöm le dé dô, dëdölönesc ai 7.

Conzert: En vëndres ai 27 de dezëmber ales 21:00 èl te dljia d'Al Plan en conzert dal duo "DuOnes", con Claudia Nössing ala chitara y Angela Palfrader ala vidora. Al gnarà porté dant operes de Paganini, Pujol, Händel, Debussy, Elgar, Gonzales y d'atri.

Conzert da Nadé: l'Ensemble Viva Voce (Johanna Dapoz, Maddalena y Katja Pescollderungg, Jlenia Costner, Alfons Facchini, Hubert Palfrader, Christian Ellecosta y Robert Willeit) enviëia en sabeda ai 28 de dezëmber ales 20:30 a La Val tla dljia de Santa Berbora, y en domëgna ai 29 de dezëmber ales 20:00 te dljia da Curt a n conzert da Nadé a löm de cïandëra.

Zënter Families: Le Zënter Families Mareo enviëia a na ciaspolada por families con mituns da 6 agn ensö. An s'encunta en vëndres ai 27 de dezëmber ales 17:00, ete en chi Pëscpësc. Vignönn mëss fistidié enstës por les ciaspes, mazes y löm da frunt. Por enformaziuns cherdé sö Linda al 0474/501662.

Museum Ladin: Le Museum Ladin enviëia ala festa dla fin dal ann, en lönesc ai 30 de dezëmber tal areal dal museum ta San Martin. Dales 20:30 cïna mesanet è le museum davert debann por düc. Dales 21:00 ennant musiga con "Anita y Zenzo", empröma tal cïastel de Tor y te plaza, y spo t'l'entrada dal museum cïna mesanet. T'urt dal cïastel vëgnel dé fora vin cöt y biscoti. Ales 21:30 fiacolada sön la pista Piculin y dedô füs artificiazi. Ales 22:00 ola dla fortüna con de bi pesé.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cïna al dëdemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania



福若瑟
VAL BADIA

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefönn y fax de calogna 0474/501006

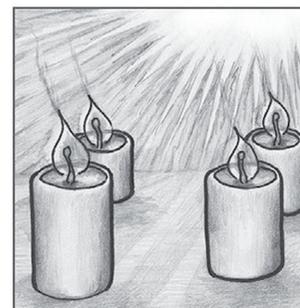
4a Domëgna d'Advënt, ann A, ai 22.12.13 - nr. 4



Nadé de nosc Signur

*Che an po avëi
crëta tal monn, y
che an po speré
por le monn, n'è
bonamonter engnó
splighé plü bel co
tles parores co
encünda la Bona
Noela de Nadé:
"Al nes è nasciü en
möt!"*

Hannah Arendt



Ojep à fat, cï che l'agno ti à comané!

Dal vagnele dô San Matio, 1, 18 - 24

¹⁸Con le nadé de Gejü Crist èra stada ensciö: Maria, söa oma, ea nücia empormotüda a Ojep; ciamó denanch'ai roass adöm, s'ara porté pro ch'ara aspetâ en möt - por opera dal Spirit Sant. ¹⁹Ojep, so om, co ea iüst y co n'orea nia la descredité, s'â tut dant da se desparti adascusc da èra. ²⁰Ciamó dertan ch'al ponsâ dô, ti èl comparì en agno dal Signur y à dit: Ojep, fi de Davide, no te temëi da tó pa tè Maria por fomena; deache le möt ch'ara aspeta è dal Spirit Sant. ²¹Ara metarâ al monn en möt; a cösc desste ti mëter ennom Gejü; deach'al salvarâ so popul da sü picës. ²⁴Canche Ojep s'â endespré, àl fat, cï che l'agno dal Signur l'â comané, y à tut söa fomena pa d'ël. **Parora dal Signur!**

**Vierter Advent
O klare Sonn, du
schöner Stern**

Domègna: 22.12.: IV° domègna d'Advënt: Dom. Rorate



- 9.30:** Funziun d'Advënt - Corona
10.00: Rorate por i Voluntars, Consèi de Cöra, y Benefaturs dla Ploania (Cuartet de Sybille)
18.00: S.M. por +nc' Carlo y Anita Dragotto
S.M. por vis y +nc' dla Fam. Hochwieser Clara
S.M. por +nt Vijo Agreiter, Antersi
S.M. por +nt David Comploi, de Mano
S.M. aniv. por +nt Franz Ties, da Ras - Ritterkeller
S.M. por +nt Ties Angelo, de Col

Lön. 23.12.: Lönesc dla 4. edema d'Advënt: Sa.Vitoria, S.Ivo

- 19.30:** Rorate por i Artejagn (Mosaic)

Dédol. 24.12.: Feria dla 4. edema d'Advënt: Vèia de Nadé

- 16.00:** Madoines dai Mituns
S.M. en onú dla Fam.de Bethlehem
S.M. por +nt Adolf Ties y +nc' Trebo de Pire
23.00: Madoines de net
S.M. de rengr. en onú de Sant Ojep
S.M por +nta Elena Pasquin

Dédem.25.12 Solenité dal Sant Nadé: Nadé de nosc Signur

- 9.00:** Proa dal Cor de Dlijia
10.00: S.M. Sol. por döta la Ploania - Comunità
S.M. de rengraziamont dla Maiú Scincunda
16.30: S.M. por +nt Pitscheider Richard
S.M. por +nc' dla Fam. Punturieri y Frenner
18.00: S.M. por vís y +nc' dla Fam. Comploi Tile, de Mano
S.M. por +nc' de Franzisca Clara Pitscheider



Jöbia 26.12.: San Stefo de Nadé: Benedisciun dal' Ega Santa

- 9.30:** Funziun da Nadé
10.00: S.M. en onú y rengr. dles Püres Animes
1. aniv. por +nta Maria Grunser, Gran Pré
18.00: S.M. por +nc' Kaneider Tone y Rita
S.M. por +nc' dles Fam. Prousch y Perathoner

Vèndr.27.12.: San Jan Apostolo y Evangelist: Sa.Fabiola

- N.B.:** **18.00:** S.M. por +nt Giovanni Planatscher
S.M. por +nc' Franz y Angela Federa
S.M. por +nc' Franz Obojes, Gino y Franco Soratroi

Sab. 28.12.: Festa Dé Fantù – Benedisciun dai Mituns: S.Hermann, S.Otto

- 17.00:** Poscibilità da se pissié
18.00: S.M. por +nc' Lois y Nina Oberbacher, dal Lehrer
S.M. por +nc' Carlo y Pia D'Amico
S.M. por +ntes Gabrielle v Pia Palfrader

Domègna 29.12: Festa dla Sacra Familia de Nazareth

- 9.30:** Funziun de rengr. por la Familia
10.00: S.M. por döta la Ploania – pro popolo
16.30: S.M. de rengr. por vis y +nc' de nostes Families
S.M. por +nta Veneranda Piazza Rindler
18.00: S.M. por +nc' Pisching, de Candido
S.M. por +nc' Massimo, Ciro y Maria



Le quattro candele

Quattro candele bruciavano lentamente e silenziosamente, sull'altare. Il silenzio era così denso che si poteva udire la conversazione delle quattro fiammelle. La prima disse: "Io sono la **candela della pace**, ma nel mondo ci sono guerre, divisioni, rivalità anche tra amici e parenti e nessuno viene più a cercarmi". E si spense. La seconda disse: "Io sono la **candela della fede**, ma tutti vogliono solo sempre vedere e toccare e mai credere, così nessuno viene più a cercarmi". E si spense. La terza disse: "Io sono la **candela della gioia**, ma nel mondo c'è tanto pessimismo, scoraggiamento e tristezza e nessuno viene più a cercarmi". E si spense. In quel momento arrivò un bambino che, vedendo le tre candele spente, si mise a piangere e disse: "Ma perché vi siete spente, così c'è troppo buio, qua!". Allora prese la parola la quarta candela e disse: "Non piangere bambino, finché la mia fiammella rimane accesa, niente è perduto, perché con quella puoi accendere tutte le altre. Sai chi sono io? Sono la **candela della speranza**". Allora il bimbo prese la Candela della speranza e con essa, accese tutte le altre. Ecco cos'è il tempo d'Avvento: tempo di speranza! Chiediamo al Signore di mettere sempre sul nostro cammino, una candela della speranza.

Geh, wie die Hirten von Betlehem

Komm, habe Vertrauen!
Komm, fürchte dich nicht!
Komm, geh deinen Weg!
Komm, brich auf!
Komm, mache dich auf!

Folge deiner Sehnsucht.
Folge dem Geheimnis.
Folge den Engeln,
die dich führen.

Geh, wie diese Hirten von Betlehem.
Geh, zum kleinen Kind in der Krippe.

Und erkenne, dass Gott da ist.
Mitten unter uns.
Mitten in dir.
Mitten im anderen.
(Sigrid Zmölnig)



Sorvisc dai Ministroné

Dedolönesc 24/12 - Madoines dai mituns (16:30h): Moriz Videsott, Daniel Comploi, Lucia Obwegs, Maria Huber, Simon Comploi, Martina Obwegs; **Dédolönesc 24/12 - Madoines (23:00h):** Luca y Esther Comploi, Martina y Lucia Obwegs, Susanna y Filippo Kasltunger, Elisa Coppola, Asia y Mara Rungger; **Dédemesalèdema 25/12 - Nadé (10:00h):** Luca Comploi, Lucia y Martina Obwegs, Maria Huber, Anna Chierchia, Emma Sògorka, Serena Alessandri, Caroline y Daniel Piazza, Jasmin Ties; **Dédemesalèdema 25/12 - Nadé (18:00h):** Luianta Clara, Max Trebo, Max Maneschg, Alexa Ties, Elisa Coppola, Alex Rubatscher; **Jöbia 26/12 - San Stefo (10:00h):** Luca, Daniel y Simon Comploi, Catarina Frenner, Maria Huber, Susanna Kastlunger, Anna Trebo, Simon Comploi; **Sabeda 28/12 (18.00h):** Vanessa Obwegs, Esther Comploi, Melanie Ties, Max Obwegs, Mike Kaneider, Sara Doria; **Domègna 29/12 (10.00h):** Matio Erlacher, Matteo Sottrovich, Lara Ploner, Samuel Castlunger, Martina y Lucia Obwegs; **Domègna 29/12 (18.00h):** Anna Trebo, Maria Huber, Alexa Ties, Susanna Kastlunger, Anna Chierchia, Lisa Comploi

